

# SpinOut® 260

EPA Reg. No. 67690-29

Sections required to be translated

- KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN statement
- Signal word
- First aid section
- Precautionary statement section
- Personal protective equipment section
- Engineering Controls
- Environmental Hazards
- Physical or Chemical Hazards
- Misuse statement
- Storage and disposal statements

## **KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN statement**

<b>English</b>
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
<b>Spanish</b>
MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

## **Signal word**

<b>English</b>
DANGER
<b>Spanish</b>
PELIGRO

## **First aid section**

<b>English</b>	
<b>FIRST AID</b>	
<b>If in eyes</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hold eyes open and rinse slowly and gently with water for 15 - 20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye.</li> <li>• Call a poison control center or doctor for treatment advice.</li> </ul>
<b>If on skin or clothing</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Take off contaminated clothing.</li> <li>• Rinse skin immediately with plenty of water for 15 - 20 minutes.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>Call a poison control center or doctor for treatment advice.</li> </ul>
<b>If swallowed</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice.</li> <li>Have person sip a glass of water if able to swallow.</li> <li>Do not induce vomiting unless told to do so by the poison control center or doctor.</li> <li>Do not give anything by mouth to an unconscious person.</li> </ul>
<b>If inhaled</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Move person to fresh air.</li> <li>If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably mouth-to-mouth, if possible.</li> <li>Call a poison control center or doctor for further treatment advice.</li> </ul>
<b>HOTLINE NUMBER</b>	
<p>Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor, or going for treatment. In case of emergency endangering health or the environment involving Junction, call INFOTRAC at 1-800-535-5053.</p>	
<b>NOTE TO PHYSICIAN</b>	
<p>Probable mucosal damage may contraindicate use of gastric lavage.</p>	

Spanish	
FIRST AID	
<b>Si entra en contacto con los ojos</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mantenga los ojos abiertos y enjuáguelos lenta y cuidadosamente con agua, durante 15 a 20 minutos. Si utiliza lentes de contacto, retírelos después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando los ojos.</li> <li>Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.</li> </ul>
<b>Si cae en la piel o la ropa</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Quítese la ropa contaminada.</li> <li>Enjuague la piel inmediatamente con bastante agua por 15-20 minutos.</li> <li>Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.</li> </ul>
<b>Si se ingiere</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Llame de inmediato a un centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.</li> <li>Si la persona puede tragarse, haga que beba un vaso de agua lentamente.</li> <li>No induzca el vómito a menos que así se lo indique un centro de control de envenenamientos o un médico.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No administre nada por boca a una persona que haya perdido el conocimiento.</li> </ul>
<b>Si es inhalado</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Traslade a la persona al aire fresco.</li> <li>• Si la persona no está respirando llame al 911 o a una ambulancia, luego dé respiración artificial, preferiblemente de boca a boca, si es posible.</li> <li>• Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.</li> </ul>
<b>NÚMERO DE TELÉFONO DIRECTO</b>	
<p>Cuando llame a un centro de control de envenenamiento, o a un médico, o intente obtener tratamiento, tenga a la mano el envase o la etiqueta del producto. En caso de emergencia que ponga en peligro la salud o el medio ambiente que involucre Junction, llame a INFOTRAC al 1-800-535-5053.</p>	
<b>NOTA AL MÉDICO</b>	
<p>El probable daño de la mucosa puede contraindicar el uso del lavado gástrico.</p>	

### Precautionary statement section

English
PRECAUTIONARY STATEMENTS
HAZARDS TO HUMANS AND DOMESTIC ANIMALS
Danger. Corrosive. Causes irreversible eye damage. Harmful if swallowed, inhaled, or absorbed through skin. Do not get in eyes or on clothing. Avoid contact with skin. Avoid breathing spray mist or vapors. Wear safety glasses, goggles or face shield. Prolonged or frequently repeated skin contact may cause allergic reactions in some individuals. Wash thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum, or using tobacco. Remove and wash contaminated clothing before reuse.
Spanish
DECLARACIONES PREVENTIVAS
RIESGOS PARA LOS SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS
Peligro. Corrosivo. Causa daño ocular irreversible. Dañino si se ingiere o inhala o es absorbido por la piel. No permita que caiga en los ojos, la piel o la ropa. Evite el contacto con la piel. Evite respirar rociado o aerosol o vapor. Use gafas de seguridad, gafas protectoras o pantalla facial. El contacto prolongado y frecuente con la piel puede causar reacciones alérgicas en algunos individuos. Lávese con abundante agua y jabón luego de manejar (pesticidas) y antes de comer, beber, masticar chicle o tabaco, o ir al baño. Quítese y lave la ropa contaminada antes de reutilizarla.

### Personal protective equipment section

English
<b>PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT (PPE)</b>

**Applicators and other handlers must wear:**

- Long-sleeved shirt and long pants;
- Socks plus shoes;
- Chemical-resistant gloves such as polyvinyl chloride (PVC), nitrile rubber or butyl rubber; and
- Protective eyewear (safety glasses, goggles, or face shield).

**Spanish****EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL (PPE, por sus siglas en inglés)****Los aplicadores y otros manipuladores de pesticidas (plaguicidas) deberán usar:**

- Camisa de manga larga, pantalones largos;
- Zapatos y calcetines;
- Guantes resistentes a productos químicos como los de cloruro de polivinilo (PVC, por sus siglas en inglés), goma de nitrilo o goma de butilo; y
- Gafas protectoras (gafas de seguridad, gafas protectoras o pantalla facial).

**Engineering Controls**

<b>English</b>
<i>[Not listed on label.]</i>
<b>Spanish</b>
N/A

**Environmental Hazards**

<b>English</b>
This pesticide is toxic to fish and aquatic invertebrates and may contaminate water through runoff. This product has a potential for runoff for several months or more after application. Poorly draining soils and soils with shallow water tables are more prone to produce runoff that contains this product. For terrestrial uses, do not apply directly to water, to areas where surface water is present or to intertidal areas below the mean high water mark. Do not contaminate water when disposing of equipment washwaters or rinsate. Drift and runoff may be hazardous to aquatic organisms in water adjacent to treated areas.
<b>Spanish</b>
Este pesticida es tóxico para los peces y los invertebrados acuáticos y puede contaminar el agua por escorrentía. Este producto tiene un potencial de escorrentía durante varios meses o más después de la aplicación. Los suelos de drenaje deficiente y los suelos con capas freáticas poco profundas son más propensos a la escorrentía de productos que contengan este producto. Para usos terrestres, no aplique el producto directamente al agua, a zonas donde haya presencia de agua superficial ni a las zonas intermareales por debajo de la marca de pleamar media. No contamine el agua al desechar el agua de

lavado o enjuague del equipo. La deriva y el escurrimiento pueden ser peligrosos para organismos acuáticos residentes en aguas contiguas a las superficies tratadas.

### Physical or Chemical Hazards

English
<i>[Not listed on label.]</i>
Spanish
N/A

### Misuse statement

English
It is a violation of Federal Law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.
Spanish
El uso de este producto de forma contraria a lo indicado en su etiqueta constituye una infracción de la ley federal.

### Storage and disposal statements

English
<b>STORAGE AND DISPOSAL</b>
Do not contaminate water, food or feed by storage or disposal.
<b>Pesticide Storage:</b> Store in a cool, dry place. Store above 32°F (0°C) and protect from freezing.
<b>Pesticide Disposal:</b> Wastes resulting from the use of SpinOut 260 may be disposed of on site or at an approved waste disposal facility.
<b>Container Handling</b>
<b>Non-refillable Container. DO NOT reuse or refill this container.</b> Triple rinse or pressure rinse container (or equivalent) promptly after emptying; then offer for recycling, if available, or reconditioning, if appropriate, or puncture and dispose of in a sanitary landfill, or by incineration, or by other procedures approved by state and local authorities.
<b>Triple rinse containers small enough to shake (capacity ≤ 5 gallons) as follows:</b>
Empty the remaining contents into application equipment or a mix tank and drain for 10 seconds after the flow begins to drip. Fill the container ¼ full with water and recap. Shake for 10 seconds. Pour rinsate into application equipment or a mix tank, or store rinsate for later use or disposal. Drain for 10 seconds after the flow begins to drip. Repeat this procedure two more times.
<b>Triple rinse containers too large to shake (capacity &gt; 5 gallons) as follows:</b> Empty the remaining contents into application equipment or a mix tank. Fill the container ¼ full with water. Replace and tighten closures. Tip container on its side and roll it back and forth,

ensuring at least one complete revolution, for 30 seconds. Stand the container on its end and tip it back and forth several times. Turn the container over onto its other end and tip it back and forth several times. Empty the rinsate into application equipment or a mix tank, or store rinsate for later use or disposal. Repeat this procedure two more times.

**Pressure rinse as follows:** Empty the remaining contents into application equipment or mix tank and continue to drain for 10 seconds after the flow begins to drip. Hold container upside down over application equipment or mix tank, or collect rinsate for later use or disposal. Insert pressure rinsing nozzle in the side of the container and rinse at about 40 PSI for at least 30 seconds. Drain for 10 seconds after the flow begins to drip.

### Spanish

#### ALMACENAMIENTO Y DESECHO

No contamine agua, comida ni forrajes mediante el almacenamiento y desecho.

**Almacenamiento de pesticidas:** Conservar en un lugar fresco y seco.

**Desecho de pesticidas:** Los residuos resultantes del uso de SpinOut 260 pueden eliminarse en el sitio o en una instalación de eliminación de residuos aprobada.

#### Manipulación de envases

**Envase no rellenable. NO reutilice ni rellene este envase.** Enjuague tres veces o enjuague a presión el envase (o equivalente) inmediatamente después de vaciarlo; a continuación, ofrézcalo para su reciclaje (si está disponible) o reacondicionamiento (si procede), o perfórelo y elimínelo en un vertedero sanitario, o incinerándolo, o mediante otros procedimientos aprobados por las autoridades estatales y locales.

**Realice el triple enjuague en los envases lo suficientemente pequeños como para agitarlos (capacidad ≤ 5 galones) de la siguiente manera:** Vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla y drene durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Llene el envase  $\frac{1}{4}$  de su capacidad con agua y vuelva a taparlo. Agitar durante 10 segundos. Vierta el agua de enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla o almacene el agua de enjuague para su uso posterior o eliminación posterior. Drene durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Repita este procedimiento dos veces más.

**Realice el triple enjuague en los envases demasiado grandes para agitarlos (capacidad > 5 galones) de la siguiente manera:** Vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla. Llene el recipiente  $\frac{1}{4}$  de su capacidad con agua. Vuelva a colocar y apretar los cierres. Ponga el envase de lado y hágalo rodar hacia adelante y hacia atrás, asegurándose de dar al menos una vuelta completa, durante 30 segundos. Coloque el recipiente sobre su extremo e inclínelo hacia delante y hacia atrás varias veces. Girar el envase sobre su otro extremo y voltearlo hacia delante y hacia atrás varias veces. Vaciar el agua de enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla, o almacenar el agua de enjuague para su uso posterior o su eliminación. Repita este procedimiento dos veces más. **Enjuague a presión de la siguiente manera:** Vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla y continuar vaciando durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Mantenga el recipiente boca abajo sobre el equipo de aplicación o el tanque de mezcla, o recoja el enjuague para su uso o eliminación posterior. Inserte la

boquilla de enjuague a presión en el lateral del recipiente y enjuague a unos 40 PSI durante al menos 30 segundos. Escurrir durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear.